

English

1 Unscrew Protective Cover from Rough In Body. Remove Plastic Locknut and slide out Cartridge.

2 Trim Waterproofing Sleeve so that it flush with tile face.

3 Ensure there is between 16mm (5/8") - 19mm (3/4") of thread.

Trim Outlet Thread if there is greater than 19mm (3/4").

4 Slide Spout Washer over Outlet Thread. Apply Teflon Tape to Outlet Thread and tighten Spout Adaptor until flush with wall.

English

Tighten Wall Mixer Flange using supplied spanner.

- 5** Apply supplied grease to Adjustable Cartridge O-rings and push into Rough In Body.

Tighten Locknut ensuring the Cartridge is secure.

- 6** Push Outlet over Spout Adaptor until it is flush with tile face.

Push Dress plate over Cartridge Body ensuring Rubber Gasket is orientated correctly.

English

Lock in place by screwing Mixer Dome to Cartridge Locknut.

7 Push Handle onto Cartridge ensuring full function with no knocking of the Mixer Dome.

8 Tighten Grub Screws to secure Spout and Mixer Handle in place.

9 Remove Aerator with supplied key and Flush lines for 2 minutes to remove debris.

1 Desatornillar la cubierta protectora del cuerpo de obra gruesa. Quitar la contratuerca plástica y retirar el cartucho deslizándolo.

2 Cortar el manguito impermeable de modo que quede al ras de la cara del azulejo.

3 Asegurarse de que haya entre 16mm (5/8") y 19mm (3/4") de rosca.

Cortar la rosca de la salida si tuviera más de 19mm (3/4").

4 Deslizar la arandela del caño sobre la rosca de la salida. Aplicar cinta Teflon a la rosca de la salida y ajustar el adaptador del caño hasta que quede al ras de la pared.

Ajustar la brida del mezclador de pared usando la llave suministrada.

5 Aplicar la grasa suministrada a los anillos tóricos ajustables del cartucho y presionar para que entren en el cuerpo de obra gruesa.

Ajustar la contratuerca asegurándose de que el cartucho quede firmemente sujetado.

6 Presionar la salida por encima del adaptador del caño hasta que quede al ras de la cara de azulejos.

Presionar la placa de terminación sobre el cuerpo del cartucho asegurándose de que la guarnición de goma esté correctamente orientada.

Trabar en su sitio atornillando el domo mezclador a la contratuerca del cartucho.

7 Presionar la manija sobre el cartucho asegurándose de que pueda funcionar completamente, sin golpeteo del domo del mezclador.

8 Ajustar los tornillos prisioneros para sujetar el caño y la manija del mezclador en su sitio.

9 Quitar el Aireador con la llave suministrada y purgar las líneas por 2 minutos para eliminar los residuos.

Français

1 Retirez le cache de protection du corps du mitigeur.

Retirez l'écrou de blocage en plastique et retirez la cartouche.

2 Coupez le manchon d'étanchéité de façon à ce qu'il affleure avec la surface du carrelage.

3 Assurez-vous que la longueur du filetage exposé se situe entre 16 mm (5/8") et 19 mm (3/4").

Coupez le filetage de sortie à la bonne longueur s'il dépasse 19 mm (3/4").

Français

- 4** Glissez la rondelle du bec sur le filetage de sortie. Appliquez du ruban de téflon sur le filetage de sortie et serrez l'adaptateur du bec jusqu'à ce qu'il affleure parfaitement avec la cloison.

Serrez la collerette du mitigeur mural à l'aide de la clé fournie.

- 5** Appliquez la graisse fournie aux joints toriques de la cartouche réglable et enfoncez la dans le corps du mitigeur.
-

Français

Serrez l'écrou de blocage en vous assurant que la cartouche est bien en place.

6 Enfoncez la sortie sur l'adaptateur de bec jusqu'à ce qu'elle affleure avec la surface du carrelage.

Enfoncez la plaque d'habillage sur le corps de la cartouche en vous assurant que le joint de caoutchouc est orienté dans la bonne direction.

Verrouillez en place en vissant le dôme du mitigeur sur l'écrou de blocage de la cartouche.

Français

7 Enfoncez la poignée sur la cartouche en vous assurant qu'elle fonctionne parfaitement sans frapper le dôme du mitigeur.

8 Serrez les vis sans tête pour fixer le bec et la poignée du mitigeur.

9 Retirez l'aérateur avec la clé fournie et rincez les conduites pendant 2 minutes pour évacuer les débris.
